**表 A4/TYC/2023**

 **需 求 書 THƯ YÊU CẦU**

|  |  |
| --- | --- |
| 發文日期﹕ 西元\_\_\_\_ 年\_\_\_月\_\_\_日 | Thời gian: ngày \_\_\_tháng\_\_\_ năm\_\_\_\_\_\_ |
| 收文者 (越南人力供應公司)：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Kính gửi (công ty cung ứng nhân lực Việt Nam): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 地址：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_電話: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_傳真：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Địa chỉ: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Điện thoại: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Fax: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 本公司根據\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日所簽訂之勞工供應契約書及雇主 \_\_\_\_（名稱） 於....年...月...日簽立之授權書，請求貴公司依下列條件招募挑選或辦理手續讓越南勞工進入臺灣工作：  | Công ty chúng tôi căn cứ Hợp đồng cung ứng ký kết ngày \_\_tháng \_\_ năm\_\_\_\_\_ và Giấy uỷ quyền của Chủ thuê \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ký ngày \_\_ tháng \_\_ năm \_\_\_\_, đề nghị Quý Công ty chiêu mộ, tuyển chọn hoặc làm thủ tục cho lao động Việt Nam sang Đài Loan làm việc theo những điều kiện sau:  |
| **一**、 | **雇主方所提供之條件：** | **Điều kiện Chủ thuê cung cấp** |
| 1、 | 本次需求人數：總數­­­\_\_\_\_\_名, 其中男性\_\_\_\_人，女性 \_\_\_\_人 | Nhu cầu tuyển dụng lần này: Tổng cộng \_\_\_ người, trong đó có \_\_\_ nam và \_\_\_ nữ. |
| 2、 | 工作類别： | Loại hình công việc: |
| 3、 | 專長（若有）： | Tay nghề chuyên môn (nếu có): |
| 4、 | 聘僱期間：\_\_\_年\_\_\_月\_\_\_日 | Thời hạn hợp đồng: \_\_\_ năm\_\_\_tháng\_\_\_ngày. |
| 5、 | 基本薪資： | Tiền lương cơ bản hàng tháng: |
| 6、 | 旅费：勞工來台機票由\_\_\_\_\_支付，契約期滿返國機票由\_\_\_\_\_支付。 | Chi phí đi lại của lao động: Vé máy bay đến Đài Loan do \_\_\_\_\_\_\_\_\_ chi trả, vé máy bay về nước khi hết hạn hợp đồng do \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ chi trả. |
| 7、 | 膳宿費: | Chi phí ăn ở: |
| 8、 | 工作時間，工作條件，加班费，各種保險（含勞保，健保，意外保險等），所得税:依中華民國法律及隨同本文件之勞動契约書瓣理。 | Thời gian làm việc, điều kiện làm việc, tiền lương làm thêm, các loại bảo hiểm (gồm bảo hiểm lao động, bảo hiểm y tế, bảo hiểm rủi ro), thuế thu nhập thực hiện hợp đồng lao động kèm theo bộ hồ sơ này và pháp luật Đài Loan. |
| **二**、 | **本公司責任：**  | **Trách nhiệm của Công ty chúng tôi** |
|  | 本公司負责依中華民國法律規定執行越南勞工在臺合法工作期間之就業服務及管理工作，並向□勞工 □雇主收取服務費如下：□ A.第一年：新臺幣＿＿＿/月 第二年：新臺幣＿＿＿/月 第三年：新臺幣＿＿＿/月□ B.每年:新台幣\_\_\_\_\_\_/年(中 階技術人力) | Công ty chúng tôi chịu trách nhiệm việc phục vụ và quản lý trong thời gian người lao động Việt Nam làm việc hợp pháp tại Đài Loan theo các quy định của Luật pháp Đài Loan, chúng tôi thu phí phục vụ từ□ người lao động □ chủ thuê như sau:□ A. Năm thứ nhất: ＿＿＿NT$ /tháng Năm thứ hai: ＿＿＿ NT$ /tháng Năm thứ ba: ＿＿＿ NT$ /tháng□ B. Mỗi năm: ＿＿＿ NT$ (lao động kỹ  thuật trung cấp) |
|  | **臺灣人力仲介公司**（公司及負責人印鑑章） | **Công ty Môi giới nhân lực Đài Loan**(ký và đóng dấu công ty) |